

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 77-2003, 29 January 2003

Animal Health Protection Act  
(R.S.Q., c. P-42)

#### Cattle

##### — Identification — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the identification of cattle

WHEREAS, under section 22.1 of the Animal Health Protection Act (R.S.Q., c. P-42), the Government may, by regulation, to ensure traceability, establish an identification system for any species or category of animal it determines, require animals to be identified subject to the conditions and according to the rules or procedure it fixes, prescribe the obligations of owners or custodians of animals or of any other person it determines and determine the applicable fees payable;

WHEREAS the Regulation respecting the identification of cattle was made by Order in Council 205-2002 dated 6 March 2002;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the identification of cattle was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 October 2002, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the identification of cattle, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting the identification of cattle\*

Animal Health Protection Act  
(R.S.Q., c. P-42, s. 22.1)

**1.** The Regulation respecting the identification of cattle is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph of section 4:

“The person referred to in the first paragraph must order only 9 or 29 chip tags and bar code tag sets.”

**2.** The Regulation is amended by inserting the following Division after section 28:

#### “DIVISION VII.1 APPLICABLE FEES

**28.1** The applicable fees are set at:

(1) \$3 per chip tag and bar code tag set for an order of 9 tag sets and \$2 per set for 29 sets for the issue of tags ordered under section 4;

(2) \$3.48 per chip tag and \$1.32 per code bar tag if such tag completes the identification and bears the same number as that appearing on the tag already worn by the animal for the issue of tags ordered under section 4;

(3) \$0.70 per blank tag for the issue of tags ordered under section 4; and

(4) \$2 for registration of the information by the Minister or, where applicable, the managing agency, sent under section 20, for each animal governed by that information that is received on the farm, except if the second paragraph of section 12 applies or if such animal is intended for dairy production or is of a beef-type and intended for breeding.

**28.2** The fees referred to in paragraphs 1 to 3 of section 28.1 must be paid at the time the tags are ordered and those referred to in paragraph 4 of that section at the time the information referred to in that paragraph is sent or at the latest on 30 June or 31 December of each year, whichever comes first.”

\* The Regulation respecting the identification of cattle was made by Order in Council 205-2002 dated 6 March 2002 (2002, *G.O.* 2, 1581) and has not been amended since it was made.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5583

Gouvernement du Québec

### **O.C. 81-2003, 29 January 2003**

Watercourses Act  
(R.S.Q., c. R-13)

#### **Water property in the domain of the State**

Regulation respecting the water property in the domain of the State

WHEREAS, under sections 2 and 2.1 of the Watercourses Act (R.S.Q., c. R-13), the Government may make regulations on the matters mentioned therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 89 of the Watercourses Act, a draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 July 2002, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments to take into account the comments received following the publication in the *Gazette officielle du Québec*;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Municipal Affairs, Greater Montréal, the Environment and Water and Minister of the Environment:

THAT the Regulation respecting the water property in the domain of the State, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Regulation respecting the water property in the domain of the State**

Watercourses Act  
(R.S.Q., c. R-13, s. 2, 4th and 5th pars. and s. 2.1)

#### **DIVISION I SCOPE**

**1.** This Regulation determines the conditions under which the Minister of the Environment is authorized to grant the alienation, lease or occupation of the property referred to in the third paragraph of section 2 of the Watercourses Act (R.S.Q., c. R-13) and to agree on the limits of such property. That property is hereinafter designated as the water property.

It also authorizes the occupation of such property by certain categories of minor works.

This Regulation does not govern the granting and transfer of rights in the water property referred to in section 37, 63 or 76 of the Watercourses Act. It does not govern the granting and transfer of rights to the federal government, its departments and agencies.

#### **DIVISION II OCCUPATION OF WATER PROPERTY BY MINOR WORKS**

**2.** The owner of riparian land adjacent to water property or another person authorized by the latter may, without the authorization of the Minister, occupy free of charge that part of the water property fronting the owner's land to install a platform on piles or a floating platform with a movable anchor or a boathouse on piles, provided that its area does not exceed 20 square metres and it does not occupy more than 1/10 of the width of the bed of the watercourse at that location.

#### **DIVISION III OCCUPATION, LEASE, ALIENATION AND AGREEMENT ON THE LIMITS OF THE WATER PROPERTY**

##### *§1. General*

**3.** The Minister may grant or transfer rights with respect to a part of the water property only after notifying the owner of the adjacent riparian land of that intent and allowing the owner to present observations.